



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 26 OKTOBER 2006

[No. 43]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K. Y. MUSTAFA,  
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

---

No. 519

[No. JKM/HEDN&P (UPPH) (S) 100-1(77)

ENAKMEN HUTAN, 1968

(Enakmen No. 2 tahun 1968)

## PEMBERIAN KUASA KEPADA ANGGOTA ANGKATAN TENTERA

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh subseksyen 3(A) seksyen 4 Enakmen Hutan 1968, saya dengan ini memberi kepada anggota angkatan tentera yang berpangkat tidak rendah daripada Lans Korporal kuasa untuk menjalankan semua kuasa yang diberikan kepada mana-mana pegawai hutan atau mana-mana pegawai polis di bawah subseksyen (1) seksyen 36 Enakmen tersebut berkuat kuasa mulai 20 Oktober 2006 hingga 19 Oktober 2007.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 16 Oktober 2006.

**DATUK MUSA HJ. AMAN,  
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM/HEDN&P (UPPH) (S) 100-1(77)

FOREST ENACTMENT, 1968  
(Enactment No. 2 of 1968)

INVESTMENT OF POWERS ON MEMBERS OF THE ARMED FORCES

In exercise of the powers conferred upon me by subsection (3A) of section 4 of the Forest Enactment 1968, I hereby invest on the members of the armed forces not below the rank of Lance Corporal the exercise of all the powers conferred on any forest officer or police under subsection (1) of section 36 of the said Enactment with effect from 20th October, 2006 to 19th October, 2007.

Dated at Kota Kinabalu, this 16th day of October, 2006.

DATUK MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

No. 520

[No. JKM. PHB. 600-2/1/177 (20)  
ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan Warta No. 440/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Menaik Taraf dan Melebarkan Jalan Damai, Kota Kinabalu, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/1/177 (20)

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**

Cap. 69

**DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 440/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Upgrading and Widening of Jalan Damai, Kota Kinabalu”, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,**  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 521**

[No. JKM. PHB. 600-2/3/36 (26)

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**

Bab 69

**ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 441/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Projek Meningkatkan Kapasiti dan Keupayaan Bekalan Air di Wilayah Persekutuan Labuan (Pembinaan Loji Rawatan Air Baru Bekalan Air (LWS) dan Loji Pra-Mendakan LWS di Beaufort), yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,**  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/36 (26)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 441/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of Labuan Water Supply Capacity Upgrading (Construction of Labuan Water Supply (LWS) New Water Treatment Plant and LWS Pre-Sediment Plant at Beaufort), which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 522

[No. JKM. PHB. 600-4/3/4/3 (16)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 442/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu "Cadangan Depo Bagi Kenderaan Berat dan Trailer, Tawau", yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/3/4/3 (16)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 442/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, "Cadangan Depo Bagi Kenderaan Berat dan Trailer, Tawau", to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,**  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 523**

[No. JKM. PHB. 600-4/1/94 (24)]

## ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH RIZAB PEKAN APAS BALUNG  
DAERAH TAWAU DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan perizaban kawasan seluas lebih kurang 50.595 hektar (125.023 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 10200127 yang menjadi sebahagian daripada Tanah Rizab Pekan Apas Balung yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 649 tahun 1977 yang ditunjukkan dengan lebih khusus di dalam Pelan Bil. 10124430.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 649 tahun 1977 sepertimana yang dipinda oleh Pemberitahuan *Warta* Bil. 283 tahun 1987 dan 399 tahun 1987 dipinda dengan sewajarnya dengan memotong kawasan seluas 174.415 hektar (430.98 ekar) yang terdapat bersentangan dengan Lot Ukur Bil. 10200127 di dalam Jadual itu dan mengantikannya dengan kawasan seluas 123.82 hektar (305.957 ekar).

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,**  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/94 (24)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

PARTIAL REVOCATION OF APAS BALUNG TOWNSHIP RESERVE  
TAWAU DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance,  
 Cap. 68 the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of 50.595  
 hectares (125.023 acres) more or less from Survey Lot No. 10200127 forming  
 part of the Apas Balung Township Reserve gazetted under *Gazette* Notification No. 649 of  
 1977 which is more particularly shown on Plan No. 10124430.

2. *Gazette* Notification No. 649 of 1977 as amended by *Gazette* Notification Nos. 283 of  
 1987 and 399 of 1987 is accordingly amended by deleting the area 174.415 hectares (430.98  
 acres) appearing against the Survey Lot No. 10200127 in the Schedule thereto and substi-  
 tuting therefor the area of 123.82 hectares (305.957 acres).

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 524

[No. JKM. PHB. 600-4/1/96 (21)]

## ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN TANAH RIZAB RANCANGAN PENEMPATAN LORMALONG  
DAERAH KUNAK DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan  
 Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan perizinan kawasan tanah  
 rizab seluas lebih kurang 3,274.53 hektar (8,091.534 ekar) daripada Lot Ukur Bil.  
 24200204 yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 180 tahun 1987 yang  
 ditunjukkan dengan lebih jelas di dalam Pelan Bil. 24125026.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 180 tahun 1987 sepertimana yang dipindah oleh Pemberitahuan  
*Warta* Bil. 141 tahun 1998 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/96 (21)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

REVOCATION OF LORMALONG SETTLEMENT SCHEME RESERVE  
KUNAK DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance,  
 Cap. 68 the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of  
 3,274.53 hectares (8,091.534 acres) more or less from Survey Lot No. 24200204  
 gazetted under *Gazette* Notification No. 180 of 1987 which is more particularly shown on  
 Plan No. 24125026.

2. *Gazette* Notification No. 180 of 1987 as amended by *Gazette* Notification No. 141 of  
 1998 is hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 525

[No. JKM. PHB. 600-4/1/98 (21)]

## ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN TANAH RIZAB RANCANGAN PENEMPATAN KLIAS  
DAERAH BEAUFORT DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan  
 Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan perizaban kawasan seluas  
 lebih kurang 418.8 hektar (1,034.87 ekar) daripada Lot Úkur Bil. 17200000 yang  
 diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 91 tahun 1969 yang ditunjukkan dengan  
 lebih jelas di dalam Pelan Bil. 17125547.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 91 tahun 1969 seperti mana yang dipinda oleh Pemberitahuan  
*Warta* Bil. 140 tahun 1998 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/98 (21)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

REVOCATION OF KLIAS SETTLEMENT SCHEME RESERVE  
BEAUFORT DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance,  
 Cap. 68 the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of 418.8  
 hectares (1,034.87 acres) more or less from Survey Lot No. 17200000 gazetted  
 under *Gazette* Notification No. 91 of 1969 which is more particularly shown on Plan No.  
 17125547.

2. *Gazette* Notification No. 91 of 1969 as amended by *Gazette* Notification No. 140 of  
 1998 is hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 526

[No. JKM. PHB. 600-4/1/99 (38)]

## ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN TANAH RIZAB TAPAK RUMAH REHAT  
DAERAH TAWAU DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan  
 Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan perizinan kawasan seluas  
 lebih kurang 2.161 hektar (5.340 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 10200183 yang  
 diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 14 tahun 1984 yang ditunjukkan dengan  
 lebih jelas di dalam Pelan Bil. 10124185.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 14 tahun 1984 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/99 (38)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

REVOCATION OF REST HOUSE SITE RESERVE  
TAWAU DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance,  
 Cap. 68 the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of 2.161  
 hectares (5.340 acres) more or less from Survey Lot No. 10200183 gazetted  
 under *Gazette* Notification No. 14 of 1984 which is more particularly shown on Plan No.  
 10124185.

2. *Gazette* Notification No. 14 of 1984 is hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 527

[No. JKM. PHB. 600-4/1/101 (26)]

## ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN TANAH RIZAB RANCANGAN PENEMPATAN BONGAWAN  
DAERAH PAPAR DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan  
 Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan perizinan kawasan seluas  
 lebih kurang 2,660.83 hektar (6,575.05 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 02200101  
 yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 70 tahun 1992 yang ditunjukkan dengan  
 lebih jelas di dalam Pelan Bil. 02123863.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 70 tahun 1992 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/101 (26)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

REVOCATION OF BONGAWAN SETTLEMENT SCHEME RESERVE  
PAPAR DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance,  
the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of  
2,660.83 hectares (6,575.05 acres) more or less from Survey Lot No. 02200101  
gazetted under *Gazette* Notification No. 70 of 1992 which is more particularly shown on  
Plan No. 02123863.

2. *Gazette* Notification No. 70 of 1992 is hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 528

[No. JKM. PHB. 600-4/1/102 (30)]

## ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN TANAH RIZAB RANCANGAN PENEMPATAN SUGUT DI  
KAMPUNG SUNGAI-SUNGAI DAERAH LABUK SUGUT  
DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan  
Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan perizinan kawasan seluas  
lebih kurang 7,100 ekar (2,873.27 hektar) daripada Lot Ukur Bil. 08200007 yang  
diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 3 tahun 1973 yang ditunjukkan dengan  
lebih jelas di dalam Pelan Bil. 08123628.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 3 tahun 1973 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-4/1/102 (30)

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

REVOCATION OF SUGUT SETTLEMENT SCHEME RESERVE AT KAMPUNG  
SUNGAI-SUNGAI LABUK SUGUT DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance,  
the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of  
7,100 acres (2,873.27 hectares) more or less from Survey Lot No. 08200007  
gazetted under *Gazette* Notification No. 3 of 1973 which is more particularly shown on  
Plan No. 08123628.

2. *Gazette* Notification No. 3 of 1973 is hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 529

[No. JKM. PHB. 600-4/1/103 (39)]

## ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN TANAH RIZAB SKIM PENEMPATAN SEPAGAYA  
DAERAH SANDAKAN DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan  
Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan perizinan kawasan seluas  
lebih kurang 2,040 hektar daripada Lot Ukur Bil. 07200182 yang diwartakan di  
bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 796 tahun 1991 yang ditunjukkan dengan lebih jelas di  
dalam Pelan Bil. 07125879.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 796 tahun 1991 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/103 (39)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

REVOCATION OF SEPAGAYA SETTLEMENT SCHEME RESERVE  
SANDAKAN DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance,  
 Cap. 68 the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of  
 2,040 hectares more or less from Survey Lot No. 07200182 gazetted under  
*Gazette* Notification No. 796 of 1991 which is more particularly shown on Plan No.  
 07125879.

2. *Gazette* Notification No. 796 of 1991 is hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

## PUBLIC NOTICES

No. 530

[No. JIM/SDK/73504/141/1999]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang:	Chia Nyuk Yen
No. Kad Pengenalan:	490709-12-5180/H 0395300
Alamat:	53, Jalan Perubatan 11, Taman Universiti, 81300 Skudai, Johor
Perihal:	Suri Rumah
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 34 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Pertama:	13 November 2006
Waktu:	10.00 pagi
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 9 Oktober 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/141/1999

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Chia Nyuk Yen
NRIC No.:	490709-12-5180/H 0395300
Address:	53, Jalan Perubatan 11, Taman Universiti, 81300 Skudai, Johor
Description:	House Wife
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S(29) 34 of 1999
Date of First Meeting:	13th November, 2006
Time:	10.00 a.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 9th October, 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 531**

[No. JIM/SDK/73504/19/2004]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Chong Chee Chau  
 No. Kad Pengenalan: 490801-12-5175/H 0233912  
 Alamat: Lot 1352, Taman Lucky, Batu 5, Jalan Utara,  
 90000 Sandakan  
 Perihal: Tidak Bekerja  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
 No. Kebankrapan: S(29) 5 tahun 2004  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 14 November 2006  
 Waktu: 10.00 pagi  
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 5 Mei 2005  
 Alamat:  
 Jabatan Insolvensi Malaysia,  
 Cawangan Sandakan,  
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
 Bertarikh: 9 Oktober 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/19/2004]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Chong Chee Chau  
 NRIC No.: 490801-12-5175/H 0233912  
 Address: Lot 1352, Taman Lucky, Mile 5, North Road,  
 90000 Sandakan  
 Description: Unemployed  
 Court: High Court, Sandakan  
 Bankruptcy Number: S(29) 5 of 2004  
 Date of First Meeting: 14th November, 2006

Time: 10.00 a.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch  
  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): 5th May, 2005  
  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 9th October, 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 532

[No. JIM/SDK/73504/45/2000]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Rose C. Nobleza @ Rose Chong  
No. Kad Pengenalan: 461221-12-5280/H 0184791  
Alamat: Lot 187, Lorong Pokok Kapas, Luyang Fasa 1,  
88100 Kota Kinabalu  
Perihal: Suri Rumah  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 3 tahun 2000  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 21 November 2006  
Waktu: 10.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 10 Oktober 2006.

**HENRY MELLO K.,**  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

## **PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. JIM/SDK/73504/45/2000]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Rose C. Nobleza @ Rose Chong  
NRIC No.: 461221-12-5280/H 0184791  
Address: Lot 187, Lorong Pokok Kapas, Luyang Phase 1,  
88100 Kota Kinabalu  
Description: House Wife  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 3 of 2000  
Date of First Meeting: 21st November, 2006  
Time: 10.00 a.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 10th October, 2006.

**HENRY MELLO K.,**  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 533

[No. JIM (KK) 236/97]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Sibankrap: Matius bin Asang  
No. Kad Pengenalan: H 0246355  
Alamat: Peti Surat No. 471, 89059 Kudat, Sabah  
Perihal: Wakil Ketua Anak Negeri

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K29(P) 73 tahun 1997  
 Tarikh Akhir Menerima  
 Bukti-bukti: 6 November 2006  
 Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
 Alamat:  
 Jabatan Insolvensi Malaysia,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Blok C - D, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
 Peti Surat No. 10824,  
 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 6 Oktober 2006.

NIRAN TAN KRAM,  
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 236/97]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Matius bin Asang  
 NRIC No.: H 0246355  
 Address: P. O. Box No. 471, 89059 Kudat, Sabah  
 Description: Representative of State Chief Native  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Number of Matter: K29(P) 73 of 1997  
 Last Day of Receiving Proofs: 6th November, 2006  
 Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
 Address:  
 Department of Insolvency Malaysia,  
 Kota Kinabalu Branch,  
 Block C - D, 6th Floor, KWSP Building,  
 P. O. Box No. 10824,  
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 6th October, 2006.

NIRAN TAN KRAM,  
*State Insolvency Director Sabah,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 534**

[No. KK 20060001/13]

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: TERESA CHU, SI MATI**

NO. KAD PENGENALAN: 300503-12-5126 (BARU)/H 0635268 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Rumah No. 42, Kampung Tanjung Aru, Kota Kinabalu pada 29 Oktober 2005 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 30 Oktober 2006 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 31 Julai 2006.

[No. KK 20060001/13]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: TERESA CHU, DECEASED

NRIC No.: 300503-12-5126 (NEW)/H 0635268 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at House No. 42, Kampung Tanjung Aru, Kota Kinabalu on 29th day of October, 2005 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 30th day of October, 2006 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 31st day of July, 2006.

**No. 535**

[No. KK 20050048/8]

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: TEO LAI HOE @ TEO KIM TIA, SI MATI**

NO. KAD PENGENALAN: 170220-12-5019 (BARU)/H 0061104 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Kampung Kerupang 1, Wilayah Persekutuan Labuan pada 24 Mei 2004 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka

dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 2 November 2006 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 3 Ogos 2006.

[No. KK 20050048/8

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

**Cap. 109 (Sabah)**

**ESTATE OF: TEO LAI HOE @ TEO KIM TIA, DECEASED**

**NRIC No.: 170220-12-5019 (NEW)/H 0061104 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kampung Kerupang 1, Wilayah Persekutuan Labuan on 24th day of May, 2004 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 2nd day of November, 2006 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 3rd day of August, 2006.

**No. 536**

[No. KK 20060011/8

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

**HARTA PUSAKA: TSUI LEE FUNG, SI MATI**

**NO. KAD PENGENALAN: 670426-12-5082 (BARU)/H 0663771 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 15 Disember 2005 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 2 November 2006 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 3 Ogos 2006.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. KK 20060011/8]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: TSUI LEE FUNG, DECEASED

NRIC No.: 670426-12-5082 (NEW)/H 0663771 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 15th day of December, 2005 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 2nd day of November, 2006 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HJ. MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 3rd day of August, 2006.

**No. 537**

[No. ARB (SB) (PES) 46/2003/14]

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: YAM CHIAW HING, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: H 0271021

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati berwasiat di Kampung Linsuk, Tenghilan pada 23 Oktober 1996 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 27 Disember 2006 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 28 September 2006.

[No. ARB (SB) (PES) 46/2003/14]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: YAM CHIAW HING, DECEASED

NRIC No.: H 0271021

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died testate at Kampung Linsuk, Tenghilang on 23rd day of October, 1996 are re-

quired to submit their claims in writing to the under-signed not later than 27th day of December, 2006 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIKI BIN SHAHRIM,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 28th day of September, 2006.

**No. 538**

[No. KK 20050014/5

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**  
**HARTA PUSAKA: KALAMBAU BINTI LANGSANGAN, SI MATI**  
**NO. KAD PENGENALAN: 250417-12-5012 (BARU)/H 0201861 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Kampung Tambatuon, Kota Belud, Sabah pada 31 Ogos 2003 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 1 Januari 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIKI BIN SHAHRIM,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 2 Oktober 2006.

[No. KK 20050014/5

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**  
**Cap. 109 (Sabah)**  
**ESTATE OF: KALAMBAU BINTI LANGSANGAN, DECEASED**  
**NRIC No.: 250417-12-5012 (NEW)/H 0201861 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kampung Tambatuon, Kota Belud, Sabah on 31st day of August, 2003 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 1st day of January, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIKI BIN SHAHRIM,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 2nd day of October, 2006.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 539**

[No. KK 20050013/5]

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: SONDOTON BIN KONDIU, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 230417-12-5049 (BARU)/H 0201863 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Kota Belud, Sabah pada 17 Oktober 2004 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 1 Januari 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

**ZAIDI BIN SHAHRIM,  
Pentadbir Negara, Sabah.**

Bertarikh: 2 Oktober 2006.

[No. KK 20050013/5]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE****Cap. 109 (Sabah)****ESTATE OF: SONDOTON BIN KONDIU, DECEASED****NRIC No.: 230417-12-5049 (NEW)/H 0201863 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kota Belud Hospital, Sabah on 17th day of October, 2004 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 1st day of January, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

**ZAIDI BIN SHAHRIM,  
Administrator General, Sabah.**

Dated: 2nd day of October, 2006.

**No. 540**

[No. ARB (SB) (PES) 42/2003/35]

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: YACOB BIN AG. MUN @ YAAKUB BIN AG. MUN, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 580330-12-5193 (BARU)/H 0059670 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 26 Jun 2002 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis

kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 10 Januari 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIKI BIN SHAHRIM,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 11 Oktober 2006.

[No. ARB (SB) (PES) 42/2003/35

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

**Cap. 109 (Sabah)**

**ESTATE OF: YACOB BIN AG. MUN @ YAAKUB BIN AG. MUN, DECEASED**

**NRIC No.: 580330-12-5193 (NEW)/H 0059670 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 26th day of June, 2002 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 10th day of January, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIKI BIN SHAHRIM,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 11th day of October, 2006.

**No. 541**

[No. KK 20060031/5

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

**HARTA PUSAKA: JONEY LAING RUPANDI, SI MATI**

**NO. KAD PENGENALAN: 740207-12-5649 (BARU)/H 0860510 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 11 Mac 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 10 Januari 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIKI BIN SHAHRIM,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 11 Oktober 2006.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. KK 20060031/5]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: JONEY LAING RUPANDI, DECEASED

NRIC No.: 740207-12-5649 (NEW)/H 0860510 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 11th day of March, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 10th day of January, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 11th day of October, 2006.

**No. 542**

[No. KK 20060017/9]

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: CHANG KON HWA, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 331226-12-5049 (BARU)/H 0112685 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Kampung Bantayan, Inanam pada 3 April 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 10 Januari 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 11 Oktober 2006.

[No. KK 20060017/9]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHANG KON HWA, DECEASED

NRIC No.: 331226-12-5049 (NEW)/H 0112685 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kampung Bantayan, Inanam on 3rd day of April, 2006 are required to

submit their claims in writing to the under-signed not later than 10th day of January, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 11th day of October, 2006.

**TENDER NOTICE**

**No. 543**

[No. JKR. JUB. 600-1/1/303/4]

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala 1, Sub-Kepala 1 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“PEMBINAAN SEMULA JALAN TABIN KE PUSAT HUTAN  
(10 KM. GRAVEL ROAD), TABIN, LAHAD DATU”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM80.00
Tarikh Tutup:	6 November 2006 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Lahad Datu pada 16 Oktober 2006 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Lahad Datu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

**TENDER NOTICE - (cont.)**

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkапkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-1/1/303/4

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C under Head I, Sub-Head 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“PEMBINAAN SEMULA JALAN TABIN KE PUSAT HUTAN  
(10 KM. GRAVEL ROAD), TABIN, LAHAD DATU”**

Tender Document Fee:	RM80.00
Closing Date:	6th November, 2006 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Lahad Datu on 16th October, 2006 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Lahad Datu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

*REPEATED NOTIFICATION*

No. 516

[No. JKM. PHB. 600-4/1/77 (44)

ORDINAN TANAH

Bab 68

PERISYTIHARAN TANAH YANG DIRIZABKAN BAGI TAPAK MELIHAT ANAK BULAN DAN TAPAK SURAU DI TANJUNG DUMPIL DAERAH PENAMPANG DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini merizab Kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini yang pada pendapatnya dikehendaki untuk maksud awam, iaitu Tapak untuk Melihat Anak Bulan dan Tapak Surau.

JADUAL

Tempat	Daerah	Perihal Lot Ukur Bil.	Bil. Pelan	Kawasan Lebih Kurang
Pasir Putih Tanjung Dumpil	Penampang	21200581	21127765	7.760 Hektar (19.17 Ekar)
Pasir Putih Tanjung Dumpil	Penampang	21200585	21127765	0.237 Hektar (0.58 Ekar)

Pelan Bil. 21127765 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 7.760 Hektar (19.17 Ekar) dan 0.237 Hektar (0.58 Ekar) yang ditandakan dengan warna hijau disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 2 Oktober 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATION - (cont.)*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/77 (44)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR OBSERVATORY AND MOSQUE SITE AT TANJUNG  
DUMPIL PENAMPANG DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land  
Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby reserves the State Land  
Cap. 68 described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public  
purpose, that is to say for Observatory and Mosque Site.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Pasir Putih Tanjung Dumpil	Penampang	21200581	21127765	7.760 Hectares (19.17 Acres)
Pasir Putih Tanjung Dumpil	Penampang	21200585	21127765	0.237 Hectare (0.58 Acre)

Plan No. 21127765 showing an area of approximately 7.760 Hectares (19.17 Acres)  
and 0.237 Hectare (0.58 Acre) delineated in green colour is deposited in the office of the  
Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 2nd day of October, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2006 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### **KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2006**

**Warta Kerajaan** termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ... ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ... ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ... ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ... ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ... ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ... ...	4.50
Lebih daripada 96 muka ... ... ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2005  
(dijilid dengan Kulit Keras) ... ... ... RM 35.00

#### **Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

### **Untuk Makluman**

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

